

翡翠的香料师

The Fairy Tale of Spices

猫橘 著
米栗 绘



翡翠的香料師

The Fairy Tale of Spice

猫橘 著
米栗 绘

图书在版编目 (CIP) 数据

翡翠的香料师 / 猫橘著; 米栗绘. — 长沙: 湖南美术出版社, 2012.9
ISBN 978-7-5356-5621-6

I. ①翡… II. ①猫… ②米… III. ①长篇小说—中国—当代 IV. ①I247.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第196548号

© CATORANGE/Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co.,Ltd. / Kadokawa Media (Taiwan) Co.,Ltd.

翡翠的香料师



广州天闻角川动漫有限公司 出品

著 者 猫橘
绘 者 米栗
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘烜伟

责任编辑 贺澧沙 吕雪竹
美术编辑 苏碧梅
制版印刷 恒美印务(广州)有限公司
开 本 787mm × 1092mm 1/32
印 张 8.125
版 次 2012年9月第1版
印 次 2012年9月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-5621-6
定 价 15.00元

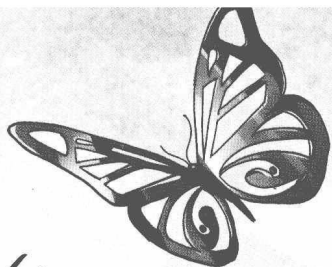
版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031526 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所



Contents

楔 子	001
第一章 来自首都的信	003
第二章 翅膀	024
第三章 炼金学院	052
第四章 姐姐的烦恼	078
第五章 雨季图书馆	093
第六章 争吵	114
第七章 午茶时间!	132
第八章 选择	155
第九章 最初与最后之名	177
第十章 脉息之门	193
第十一章 熏染三法则	196
第十二章 约定	234
后 记	247



楔子

少女遇见了精灵。

他们见过几次面，渐渐地成为朋友。少女会泡茶给精灵，互相聊着彼此的过去。他谈到满山遍野的薰衣草、异国的传说与怀旧的香气。她提起高雅的公主、骄傲的贵族与华丽的晚宴。他们会谈论看待这世界的方式，讨论美丽的事物与书籍，他们会争吵，但最后总会达成和解。

有一日少女去看精灵，她告诉对方自己就要走了。

汝若是离开，咱就会变得更加寂寞了。

“我会回来的。我跟你约定，我一定会回来找你。你会在这里等我吧？”

汝真爱开玩笑，咱本来就无法离开这里。

“那么，说好了哦。现在你不是被人囚禁在这里的，你是为了达成与我的约定才守在这里。”

这么想似乎感觉比较好。

“对吧？你不是说过，痛恨被人束缚在这里吗？但你其实是自由的，只是为了等我才待在这里，这样一想，心情不是好多了吗？”

是没错，但是……

咱还是觉得很寂寞。

汝真的会回来吧？

“会的，会的。我会来见你。”

少女低声叹息，她向前两步，悄悄地伸出手。

先是小心翼翼地碰触，然后心意互通。人类与精灵的指尖轻触，掌心交叠。

他们在纷飞的雨中握住彼此的手。

“请在这里等我，不要忘记我们的约定哦。”

她柔声说着，垂下眼睑并朝他露出笑容。

“不论要花多久时间，都会回到你的身边。”

第一章 来自首都的信

“真是不可思议！”

老人的叹息划破寂静。

火焰在壁炉中熊熊燃烧着。火光映照着木质地板，柔和的橘红色调点亮凄清的寒夜。老者从摇椅中起身，他一手拿着星盘，一手拄着拐杖，在少妇的搀扶下走近一床小小的被褥。

“爸，您占卜的结果如何？”

青年低声询问，同时握紧少妇的手，夫妻俩紧张地互望一眼。

“寇罗璧女神啊！不可思议，太不可思议了！”

老人持续摇头，他叹息着前倾身子，观看在婴儿床上翻滚的两名女婴。

拥有一模一样的长相，这是一对出生刚满一岁的双胞胎。她们仰着胖嘟嘟的脸，透过床架的栏杆偷窥窗外的雪夜。一个发出响亮的咯咯笑声，在婴儿床里到处乱爬；另一个睁着绿色的双眸到处嗅闻，她的视线移到自己祖父身上，接着咧嘴朝老人一笑。

“呀噫——！”

然后伸出手狠狠拽住老人的胡须。

“哎哟喂！”

老人惊呼一声，接着向后绊倒，趴睡在下方的腊肠狗成为最佳的缓冲垫。

“噗！”

“汪噢呜——！”

“爸！您没事吧！”

众人与狗的尖叫声此起彼落，在混乱中两名女婴一边拍手一边发出快乐的啧啧声。

“莉芙！你怎么这么顽皮！竟然这样欺负爷爷！”

少妇轻斥自己的女儿，闯祸的孩子缩成一团，老者急忙起身制止。

“不要紧，瑟琳，别吓着我的宝贝孙女。”他蹒跚走回摇椅，满脸困惑地拿起星盘端详。

青年凑近问道：“爸，您还没告诉我们呢！占卜出来的结果是？”

“应该不会错的，我可是王宫占星师的嫡传弟子耶，可是……”

“可是什么？爸，孩子们的未来不乐观吗？”

名唤瑟琳的少妇紧张地问着，老者摇摇头，说道：“正好相反，如果没有错，娜芙她……”

他咽下口水，还戏剧性地转头巡视一圈，新手父母惴惴不安地等待着。

“娜芙她……她将会炼出贤者之石，成为本纪元……不！是历史上最伟大的炼金术士。”

“什么？”

夫妻俩震惊地抱住彼此，接着回头去看正忙着往枕头下钻的女婴。

“我们的女儿……炼金术士！多么高尚的职业，噢！天啊……”

虽然不太明白炼金术士是干吗的，但反正爸爸说伟大就是

很伟大。亮灿灿的金币与巍峨皇宫的炫丽幻想画面冲击着这对农村夫妻。做父亲的发了一会儿愣，五分钟后终于回过神来，他擦了擦汗，紧紧抱住自己的女儿。

“小娜芙，了不起的娜芙，你要成为炼金术士啊！爸爸好感动！”

他一边歌唱一边抱着女婴转圈，做母亲的也不遑多让，她急忙抱起另一个女儿凑近老者，小心翼翼地问道：“那么，莉芙呢？爸，您说她会变成什么？”

“噢，也是非常惊人、了不起的成就！”

老者赞许又感慨地望着星盘连连点头。瑟琳紧抱住女儿，她屏住气息，心跳加快。

王国的皇后？伟大的祭司？还是有名的商人？姐姐是炼金术士，想必双胞胎妹妹不会差到哪去吧！

“她呀，她的未来——”

在寂静的雪夜里，满面红光的爷爷说出了他的预言。

“她会成为很棒的南瓜派师傅！”



“吓！”

少女满头大汗地醒了过来。

早晨的阳光斜斜地射进房间，五斗柜旁还横放着上周拿到的匾额，上头写着：“香闻十里”。少女皱起眉头，喃喃说道：“开业第一天就梦到这种烂梦，我该去驱邪吗？”

她伸了个懒腰，裹着被子慢吞吞地爬下床。虽然已经是春

天，但北方寒气未消，早晨时冷意更明显。少女随便套了一件长衫，接着想到等会儿开幕要接待来自香料公会的长官，只好拿起梳子跟蓬乱的焦糖色发丝作战。她一边把头发绑成马尾，一边高兴地计划今日的行程，很好，如果肉店老板的情报无误，海茵斯家族的二子席曼德、被少女简称席恩的贵族少爷今天应该还远在东岸巡视农地，就算他坐快车赶回来也要两天，也就是说——

“今天会是顺利的一天。”

少女愉快的做了结论。

由香料铺的发展前景来看，贵为侯爵之子、同时也是拥有五万黄金身价的席恩都是最理想的赞助人，实际上，他根本就是天上掉下来的礼物。少女才刚出师，累积的资产连旅行香料师常用的木板拖车都买不起，要不是席恩大方赞助，还用极低的利息跟自己订定合约，她根本连想都不敢想开店这件事。

“下次得好好感谢他。”

少女心里想着，不过虽然内心抱持感谢，她还是不想看到那位少爷出现在这个重要的日子里。虽然这么说对于出资买下店铺的席恩有些不敬，但莉芙根据多年与他接触的经验，可以肯定这位拥有高贵血统的少爷是个货真价实的变态。自己花了好几年的时间耕耘，好不容易才以“浪漫、和谐、温柔”的香料师形象申请到开业许可，如果在店铺开张的第一天就因为席恩少爷的关系破功，肯定会让前来观看开幕仪式的香料公会使者留下不好的印象。

少女一边告诫着自己，一边对着镜子模拟营业用笑容。她从抽屉拿出一张图表，上面写满了开店规章，还有通路、铺货、盘点等等零碎的事项。少女看着看着，眼角忍不住又浮现笑意，

啊啊，梦想真的实现了！尽管她性格实事求是，但在跟着师傅当学徒时，仍不只一次偷偷幻想自己独立开业的情景，当然想象中身为店主的自己多半已是白发苍苍的形貌。她想起当自己第一次趴在桌上，努力计算开店成本与储蓄比例时，坐在旁边吃点心的双胞胎姐姐问的话。

“不知道是我会先炼出贤者之石，还是莉芙会先开店成功呢？”

“应该是你吧。根据估计，我一个月存十枚铜币，十年后可以跟庄园主人贷款，弄到一辆有马的遮棚拖车。假设物价跟税金的上涨不超过百分之十五的幅度，而且世界没有毁灭，我也没有被马车压死，大约再过六年就可以还清借款，然后再拼死拼活工作三十年，就有机会拥有一个十几平方米的店面。”

“说不定哪天有一名邻国王子看上你，你马上就能得到开店的资金了。”

“这几率大概比我被巫婆变性还低吧。”

“哈哈，干吗这样！幻想一下又不会死。”姐姐娜芙舔舔手上的糖霜，笑嘻嘻地问道：“莉芙，你真的想开店啊？”

“那当然，不然我干吗在这里算个不停。”

“呵呵，那这样好了。”娜芙转过头，笑意盎然地说道：“等我炼出贤者之石，就用石头变出的黄金，免费帮你买下一间店铺吧。”

“……是哦。好吧，这样我开店的年限可以缩短十五年。”

言犹在耳啊，言犹在耳。

莉芙歪着头，想着娜芙那段令人感动的話，想不到才过八

年，自己竟提前实现愿望。她感慨地垂下肩膀，不知道人在王都的娜芙，有没有收到自己通知她即将开店的书信呢？

莉芙想着好久不见的姐姐，就在这时，后头窗框传来硬物的撞击声。她马上从回忆中醒觉，快步走向窗户，才拉开窗帘，就有一个褐色长形物体出现在眼前。

“这是什么鬼东西？”

少女偏头看着，古铜色的柄，亮光的镜身，最前端还安装了价格不菲的水晶玻璃，如果记忆没错，这应该是名为望远镜的珍贵仪器吧。

莉芙马上采取行动。她拿出拨木炭用的钳子，探进窗前的灌木丛中，将龟缩在底下的男子夹了起来。

在看见男子的同时，“铿”的一声，莉芙已提前听见本日毁灭的钟响。

“哎呀哎呀，早安啊！莉芙。”

“席曼德·巴法洛·海茵斯！”

少女愤怒地喊出对方的全名。

与满脸怒气的少女相较，兴高采烈挥手的席恩少爷显得十分神经大条，他脸上堆满笑容，浑然不觉自己正踩在即将被宰的边界上。这位拥有蜂蜜色眼眸的少年……不，严格来说是青年才对。他穿着裁剪合身的衬衫，胸口别有鸢型的家徽，淡淡的金发随性地在肩后拢成一束，年轻的脸庞流露出自信与高尚的气息。他倚着一根漆上金漆的木制决斗杖，极富魅力地朝着少女微笑着，照理来说这是个让年轻女性着迷的表情，然而手持铁钳的莉芙只是凶悍地摇动武器，将钳子牢牢钉在对方衣领上。她从鼻子哼出两股怒气，跺脚吼道：

“你！躲在这里干吗？”

“我只是想来打声招呼，如果可以看见莉芙穿着性感睡衣起床的样子更好，谁知道你竟然穿着粗劣的麻衫。我说啊，莉芙，今天是香料铺开幕的日子不是吗？至少也该学东方人，来件决胜红内裤吧。”

“吃屎吧你。”

莉芙表情扭曲，她以狼对兔子的目光，冷冷地打量眼前的青年。

“现在你不是应该待在东岸，跟采收棉麻的姑娘打情骂俏吗？为什么你会出现在这里？”

“哦？莉芙吃醋了吗？”

“你再不正经回答，我就要把你腌进姜瓮里。”

“这个嘛，因为今天是莉芙开业的第一天啊，不论是以商店出资者的角度、领地管理者的角度、还是莉芙爱人的角度，彻夜赶回来观礼都是应尽的义务。”

“请你把最后那个选项去掉。”

“唉唷，莉芙好冷淡。我们明明有两个月不见了，你就算不热情拥抱我，至少也请我进屋子喝杯茶吧？”

高贵的大少爷可怜兮兮扭动着，莉芙用发现到菜虫的眼神望着他，一时间她认真考虑是否要用铁钳敲他的脑袋。不过考虑到香料铺的前景，莉芙还是挤出笑容说道：

“好吧，请进，我请你喝茶。”

她说完就丢下形状骇人的钳子。席恩兴冲冲地准备从窗户爬进来，莉芙用食指顶住他的额头，说道：“客人要从正门进来。”

“哦哦。”侯爵之子很没出息地嘟哝着。

他乖乖沿着砖墙绕开，小心翼翼地不要踩到花圃里的新鲜香草。席恩踏上石阶，双手抱胸，用欣慰的眼神欣赏自己画的

设计图变成实体店面后的模样。虽然房子是典型的北方石砖屋，然而为了将店家的部分与后方生活起居的空间区隔，使用了南方木屋常有的楼中楼格局，也因此房屋的造型特立独行，与四周的店家都不相同。

“真希望有机会能把店铺整修成备有十名店员的大香料行。”

虽然明知很难，但席恩仍在心中满怀期待地驰骋对未来的想象。他踏上石阶，尽管门板紧闭，浓郁的香气已从门缝不断溢出。漂亮的饰带挂在梁柱上，青铜的门铃被精灵造型的风向仪拎着。虽然店铺外表清新宜人，然而一想到房屋之前的造型，席恩仍不禁打了个寒颤——仿佛有罪犯躲藏的阴森矮房，未修剪的灌木挡在门前，爬藤植物肆虐墙角，院子更秉持农村的美德，不时会圈养些可以帮晚餐加料的生物，例如鸡或是爆裂蜥蜴、食人螳螂之类的东西。席恩曾在莉芙的一声令下，拿着甜饼喂关在栅栏里的沼泽蜻蜓（大约五公尺长，复眼下还有两对獠牙）。想到可能发生的危机，席恩不禁警戒地拉了拉门铃，石门喀的一声弹开来，莉芙探出头问道：

“咦？我还以为会有随从躲在旁边呢。”

“想要有个完美的约会，当然得先把闲杂人等赶走啊。”

“很可惜这不是约会，你白费心了。”

莉芙侧身说道，席恩赶紧趁对方打消心意前挤进屋内。

他踏上新铺好的木地板，只见一袋袋散发香气的麻袋放在地上，柜台前还有一个巨大的木箱。箱中又分出数个小隔间，里头按照种类盛满色彩各异的香料，橙黄的郁金粉、深褐的肉桂、青绿的小豆蔻。还有无数席恩叫不出名字的香料，被磨成细粉的种子、风干的细丝状花蕊、来自东方的星星形状香料、

削成薄片的芳香树皮。香料柜仿佛调色盘般汇聚了各种色彩，勺子像是笔刷般横插在旁边。柜子边嵌了一个巨大的鸢型家徽，席恩喜出望外，喊道：

“嘿！这不是我请人特制的香料柜嘛！你那时还嫌这玩意儿占空间，说你不要用咧。”

“少啰唆，我是找不到更好的柜子，只好拿你这个做顶替。”

莉芙面不改色地回应，右手却开始不自在地戳起桌上的无花果。席恩兴致勃勃地走向柜台，结果却撞到头上的架子，架面倾斜，带动一系列悬挂在下方的根茎类植物，于是蒜头率先飞起、红洋葱如雨般落下，新鲜芜菁则如滚滚洪流，最后一击来自麻绳串起的香芋，头晕目眩的席恩转了两圈，在飞舞着星星的世界中扑向某个柔软物体，还未搞清楚这是哪里，狂暴的锅底就从天而降。只见莉芙举起单柄铁锅，忍无可忍地敲了席恩的头，她涨红着脸，吼道：

“把你的手从我胸部上移开！”

“咦耶？哇！好扁！”

席恩喊出一句将自己推向死亡深渊的台词，接着就遭到了愤怒少女的格斗连击。

莉芙将店铺的赞助人痛扁一顿，最后把他与他的决斗杖一起捆成火腿干，塞在柜台下充作惩罚。

“唔唔唔……唔唔！”

“想吃老娘豆腐，再修炼个十年吧！”

莉芙抛下这句话，拿起锅勺愤愤不平地消失在店铺深处了。手脚像麻花般卷起的席恩倒在地上，与浸泡了各式植物种子的油罐在柜台下相亲相爱。他沮丧地望着头上的景象，红椒与各色橡实被陈列在覆盖玻璃挡板的抽屉中，右手边堆着大瓮，一

缸缸的香料酒、蜂蜜与酿造醋依序排好，左手的架子则挂着数个竹篮，里头装满干燥花朵与香草，柜台上则有着研磨的器具和铜色的秤子。他衡量着莉芙何时会原谅自己，同时不安分地扭来扭去。

远处传来轻微的铃铛声，就在同时间门扇用力地弹开了。脚步声踏进室内，透过柜台下的隙缝，席恩看见一双大脚迅速地靠近香料柜，脚的主人穿着高级的深色皮革靴子，席恩望着一尘不染的鞋尖，好奇对方的身份。

“莉芙·迪西在吗？”

“我就是。”莉芙的声音从后方传来，她掀开布帘，困惑地走向柜台。

“有什么事吗？”

“我是香料公会派来的使者。”

“哎？是来参加开幕式的吗？”莉芙的声音突然充满热情，显然正努力营造开朗活泼的形象，她迅速搬出椅子，同时礼貌性地询问：“敢问先生大名？”

“我是法拉·隆许。”

“原来是隆许先生，请坐！”

莉芙用席恩一辈子都休想看见的灿烂笑容放射亲切光波，她拿出软垫，柔声招呼道：

“真抱歉，我以为隆许先生要再过两小时才会到，您先请坐！我泡茶给您。”

“不必了。”

隆许粗鲁地推辞，然而莉芙已从柜子里拿出杯子与量匙，她拉开身后的抽屉，右手从玻璃罐中夹出干燥的苹果片，左手则微倾水壶，滚水一进杯子就散出浓郁的果香。

